



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Kód materiálu:	VY_12_INOVACE_29_ROZHOVORY_ARGOTEM		
Název materiálu:	Rozhovory argotem		
Předmět:	český jazyk	Ročník:	8.
Časová dotace:	45 min	Datum ověření:	10. 5. 2013
Jméno autora:	Mgr. Martina Šlapalová		
Klíčová slova:	Argot, tvorba rozhovoru		
Výchovné a vzdělávací cíle:	Seznámit žáky s argotem, samostatná tvorba rozhovoru v argotu na základě použití slovníčku se slovní zásobou.		
Rozvíjené klíčové kompetence:	k učení		
Anotace, metodický list:	Pomocí slovníčku s ukázkou argotu žáci ve dvojici vytvářejí rozhovor v této mluvě.		
Použité zdroje:	http://www.hornictvi.info/cteni/kukla/22.htm		

Popis hodiny	<p>Žáci obdrží slovníček argotu.</p> <p>Po jeho přečtení ve dvojici vytvoří pomocí argotu rozhovor.</p> <p>Poté vytvoří čtveřice a navzájem si rozhovory přečtou. Na základě slovníčku se druhá dvojice snaží vyluštit, co je obsahem sdělení.</p> <p>Vybrané dvojice potom svůj rozhovor čtou před třídou a společně luštíme obsah.</p>
---------------------	--

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

čib = jazyk, řeč,
prásknout = zavraždit,
kosnej = krásný,
numero = policista,
zatloukat = zapírat,
mlejn = přelíčení,
hlaváči = soudcové,
bachař = dozorce,
dávat bacha = hlídati,
zed' dělati = krýt zloděje při krádeži,
dilina = hlupák,
khúli = trus,
chinditi = káletí,
chindovna = řiť,
pochinděný = pokálený,
džůvy = vši,
mendovičky = štěnice,
kámen = žalář,
máj = rok,
holák = měsíc,
hajtr = kůň,
prkáč = otevřený vůz,
trachta = zavřený, krytý vůz,
panorama = velký vůz,
necuda = zlý kůň,
zelená neb princ = nepoctivě nabyté peníze,
šnuptychl = pokrývka,
mázdra = kabát,
kšandy = koňský postroj,
platýrunk = prsten,
oplatýrovanej = boháč s prsty plnými prstenů,
pídě, píďala = hodinky,
klandr = řetízek u hodinek,
tvrdá = sklenice plzeňského piva,
měkká = sklenka obyčejného piva,
žlab nebo šíf = oběd,
ohřívát nárty = býti doma za pecí,
ouřadovat = jezdit ve fiakru nebo automobilu,

havíř = kavalír,
šachta = vinárna,
hromada = zlatka,
rukáv = desetikoruna,
kříž = dvacetikoruna,
kolo = stovka,
talíř = tisícovka,
hodit = říci,
nabrat = pít,
ampažúra = kořalka,
zabr = krásný,
napsat = nabít, ztlouci někoho,
být v teple = býti bohat,
být v troubě = býti chud,
posmejčěný = zatčený,
zaháknutý = zavřený v žaláři,
báň = žalář,
vychumlovanej = čistý,
pohořelej = bez peněz,
cinklo to = dobře to dopadlo,
doga = holka,
málo nebo nelovec = lakomec,
cinknutý = znamenáný,
jít na obec = neplatit,
šichta = denní vězení,
půl šichty = dvanáct hodin arestu,
porce = týden žaláře,
vzíti švába = utéct,
být v pytli = být okraden,
ošlohnutý = pěkně oblečený,
zrenovírovanej = oholený a učesaný,
čáp = husa,
stydnu mu nohy = stůně,
péro = bič,
almužna = výdělek,
cajdrnaj = tanec,
liška = zlato,
vrabec = šat